



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 December 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Шестнадцатая сессия

Пункт 2 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара

Организации Объединенных Наций по правам человека

и доклады Управления Верховного комиссара и

Генерального секретаря

Выводы и рекомендации специальных процедур

Доклад Генерального секретаря

1. В своем решении 2/102 Совет по правам человека просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать свою деятельность в соответствии со всеми предыдущими решениями, принятыми Комиссией по правам человека, и обновлять соответствующие доклады и исследования.
2. В пункте 12 а) своей резолюции 2004/76 Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря ежегодно публиковать выводы и рекомендации специальных процедур, чтобы обеспечить возможность дальнейшего обсуждения вопроса об их осуществлении.
3. В приложении к настоящему докладу приводится подборка ссылок на выводы и рекомендации, включенные в ежегодный доклад и соответствующие добавления, представленные специальными процедурами Совету в 2010 году на его тринадцатой, четырнадцатой и пятнадцатой сессиях. В подборке указаны только те доклады, которые содержат выводы и рекомендации⁴.
4. В пункте 10 с) своей резолюции 2004/76 Комиссия просила Верховного комиссара продолжать готовить всеобъемлющую и регулярно обновляемую электронную компиляцию рекомендаций специальных процедур с разбивкой по странам, если таковая еще отсутствует.
5. Полная подборка на 2010 год будет размещена на вебстранице специальных процедур на сайте УВКПЧ.

⁴ С учетом правил Организации Объединенных Наций, запрещающих переиздание материалов, которые уже распространены, подборка, содержащаяся в приложении, содержит ссылки на соответствующие пункты докладов, не воспроизводя их содержание. Полные тексты докладов размещены на сайте Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) по адресу: www.ohchr.org.

Приложение

Перечень выводов и рекомендаций специальных процедур, содержащихся в докладах, опубликованных в 2010 году и представленных Совету по правам человека на его тринадцатой, четырнадцатой и пятнадцатой сессиях

1. Доклад Специального докладчика по вопросу о праве на достаточное жилье как составной части права на достаточный уровень жизни и по вопросу о праве на недискриминацию в этом контексте Ракель Рольник (A/HRC/13/20), пункты 68–92
 - последующие меры по рекомендациям по странам: Бразилия, Колумбия, Кения (A/HRC/13/20/Add.2), пункты 79–86, 151–158 и 208–216
 - миссия на Мальдивские Острова (A/HRC/13/20/Add.3), пункты 67–87
 - миссия в Соединенные Штаты Америки (A/HRC/13/20/Add.4), пункты 79–108.
2. Доклад представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц Вальтера Келина (A/HRC/13/21), пункты 84–90
 - последующие меры в связи с миссией в Сербию и Черногорию (включая Косово) в 2005 году (A/HRC/13/21/Add.1), пункты 71–78
 - миссия в Сомали (A/HRC/13/21/Add.2), пункты 59–70
 - последующие меры в связи с докладом о поездке в Грузию (A/HRC/10/13/Add.2) (A/HRC/13/21/Add.3), пункты 46–54
 - рамочная программа поиска долгосрочных решений в интересах внутренне перемещенных лиц (A/HRC/13/Add.4), пункты 8–105^a
 - миссия в Чад (A/HRC/13/21/Add.5), пункты 82–85.
3. Доклад Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников Маргарет Секаггии (A/HRC/13/22), пункты 111–114
 - миссия в Демократическую Республику Конго (A/HRC/13/22/Add.2), пункты 91–101
 - миссия в Колумбию (A/HRC/13/22/Add.3), пункты 138–170.
4. Доклад независимого эксперта по вопросам меньшинств Гея МакДугалла (A/HRC/13/23), пункт 88
 - миссия в Казахстан (A/HRC/13/23/Add.1), пункты 72–93
 - миссия в Канаду (A/HRC/13/23/Add.2), пункты 84–108.
5. Доклад Рабочей группы по произвольным задержаниям (A/HRC/13/30), пункты 87–99

^a Рекомендации содержатся во всем тексте доклада.

- миссия на Мальту (A/HRC/13/30/Add.2), пункты 74–79
 - миссия в Сенегал (A/HRC/13/30/Add.3), пункты 79–82.
6. Доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (A/HRC/13/31), пункты 642–659
 - миссия в Марокко (A/HRC/13/31/Add.1), пункты 86–108.
 7. Доклад Специального докладчика по вопросу о праве на питание Оливье де Шуттера (A/HRC/13/33), пункты 51–53
 - крупномасштабные приобретения и аренда земель: набор минимальных принципов и мер для решения проблем в области прав человека (A/HRC/13/33/Add.2), пункт 33 и приложение
 - миссия в Бенин (A/HRC/13/33/Add.3), пункты 64–67
 - миссия в Гватемалу (A/HRC/13/33/Add.4), пункты 86–87
 - миссия в Никарагуа (A/HRC/13/33/Add. 5), пункт 83
 - миссия в Бразилию (A/HRC/13/33/Add.6), пункт 51.
 8. Доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом Мартина Шейнина (A/HRC/13/37), пункты 58–74
 - миссия в Египет (A/HRC/13/37/Add.2), пункты 48–60.
 9. Доклад Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания Манфреда Новака (A/HRC/13/39), пункты 68–77
 - миссия в Уругвай (A/HRC/13/39/Add.2), пункты 96–106
 - миссия в Казахстан (A/HRC/13/39/Add.3), пункты 72–85
 - миссия в Экваториальную Гвинею (A/HRC/13/39/Add.4), пункты 67–77
 - исследование по вопросу о явлении пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в мире, включая оценку условий содержания в заключении (A/HRC/13/39/Add.5), пункты 250–259.
 10. Доклад Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений Асмы Джанхагир (A/HRC/13/40), пункты 48–68
 - миссия в бывшую югославскую Республику Македония (A/HRC/13/40/Add.2), пункты 49–62
 - миссия в Сербию, включая посещение Косово (A/HRC/13/40/Add.3), пункты 64–75
 - миссия в Лаосскую Народно-Демократическую Республику (A/HRC/13/40/Add.4), пункты 61–71.
 11. Совместное исследование по вопросу о глобальной практике в связи с тайным содержанием под стражей в контексте борьбы с терроризмом Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом Мартина Шейнина, Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказа-

- ния Манфреда Новака, Рабочей группы по произвольным задержаниям, представленной ее заместителем Председателя Шахином Сардаром Али, а также Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, представленной ее Председателем Джереми Саркином (A/HRC/13/42), пункты 282–292.
12. Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике Витита Мунтарбхорна (A/HRC/13/47), пункты 86–89.
 13. Доклад о ходе работы Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Томаса Охеа Кинтаны (A/HRC/13/48), пункты 118–123.
 14. Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, Ричарда Фолка (A/HRC/13/53/Rev.1), пункт 40.
 15. Доклад Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения: посещение Эквадора (A/HRC/13/59), пункты 51–82.
 16. Второй совместный доклад семи экспертов Организации Объединенных Наций о положении в Демократической Республике Конго (A/HRC/13/63), пункты 106–118.
 17. Доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали Шамсула Бари (A/HRC/13/65), пункты 75–109.
 18. Доклад Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения о работе ее девятой сессии (A/HRC/14/18), пункты 114–135.
 19. Доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья Ананда Гровера (A/HRC/14/20), пункт 76
 - доклад Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья Пола Ханта: миссия в Индию (A/HRC/14/20/Add.2), пункты 93–100
 - миссия в Польшу (A/HRC/14/20/Add.3), пункты 81–86
 - миссия в Австралию (A/HRC/14/20/Add.4), пункт 100.
 20. Доклад независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, Сефаса Люмины (A/HRC/14/21), пункты 67–80
 - миссии в Норвегию и Эквадор (A/HRC/14/21/Add.1), пункты 73–81.
 21. Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях Рашида Манжу (A/HRC/14/22), пункты 82–85
 - миссия в Кыргызстан (A/HRC/14/22/Add.2), пункты 87–95.
 22. Доклад Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение Франка Ла Рю (A/HRC/14/23), пункты 104–133.

23. Доклад Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях Филипа Олстона (A/HRC/14/24), пункты 90–91
- миссия в Колумбию (A/HRC/14/24/Add.2), пункты 89–110
 - миссия в Демократическую Республику Конго (A/HRC/14/24/Add.3), пункты 109–115
 - последующие меры в связи с рекомендациями по странам: Бразилия (A/HRC/14/24/Add.4), пункты 62–64
 - последующие меры в связи с докладом о миссии в Центральноафриканскую Республику (A/HRC/14/24/Add.5), пункты 62–63
 - исследование по вопросу о целенаправленных убийствах (A/HRC/14/24/Add.6), пункт 93
 - насилие и убийства, связанные с проведением выборов (A/HRC/14/24/Add.7), пункты 88–101
 - исследование по вопросу о механизмах надзора над действиями полиции (A/HRC/14/24/Add.8), пункты 71–76
 - предварительная записка о миссии в Албанию (A/HRC/14/24/Add.9), пункты 42–50^b.
24. Доклад Специального докладчика по вопросу о праве на образование Вернора Муньеса: право на образование мигрантов, беженцев и просителей убежища (A/HRC/14/25), пункты 72–85
- миссия в Парагвай (A/HRC/14/25/Add.2), пункты 70–82
 - миссия в Монголию (A/HRC/14/25/Add.3), пункты 75–80
 - миссия в Мексику (A/HRC/14/25/Add.4), пункт 108.
25. Доклад Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов Габриэлы Карины Кнауль де Альбукерке э Сильва (A/HRC/14/26), пункты 91–101
- миссия в Колумбию (A/HRC/14/26/Add.2), пункты 77–89.
26. Доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других предприятиях Джона Рагги: предпринимательство и права человека: дальнейшие шаги на пути к введению в действие рамок обеспечения "защиты, уважения и оказания правовой помощи" (A/HRC/14/27), пункты 120–126.
27. Доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов Хорхе Бустаманте (A/HRC/14/30), пункты 70–92
- миссия в Румынию (A/HRC/14/30/Add.2), пункты 104–114
 - миссия в Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (A/HRC/14/30/Add.3), пункты 73–85.
28. Доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете Магдалены Сепульведы Кармоны (A/HRC/14/31), пункты 104–116
- миссия в Замбию (A/HRC/14/31/Add.1), пункты 103–116.

^b Промежуточные выводы и рекомендации.

29. Доклад Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, Джой Нгози Езейло (A/HRC/14/32), пункты 106–137
- миссия в Беларусь (A/HRC/14/32/Add.2), пункты 92–113
 - миссия в Польшу (A/HRC/14/32/Add.3), пункты 81–102
 - миссия в Японию (A/HRC/14/32/Add.4), пункты 96–119
 - предварительная записка о миссии в Египет (A/HRC/14/32/Add.5), пункты 4–19^c.
30. Доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане Мохаммеда Чанде Отмана (A/HRC/14/41), пункты 74–87
- состояние осуществления подборки рекомендаций, составленной Группой экспертов для правительства Судана в порядке осуществления резолюции 4/8 Совета по правам человека, во исполнение резолюций 6/34, 6/35, 7/16 и 11/10 Совета (A/HRC/14/41/Add.1), пункты 36–43 и добавление.
31. Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Гиту Муигаи (A/HRC/14/43), пункты 61–76
- миссия в Германию (A/HRC/14/43/Add.2), пункты 62–87
 - миссия в Объединенные Арабские Эмираты (A/HRC/14/43/Add.3), пункты 63–79.
32. Доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Гаити Мишеля Форста (A/HRC/14/44), пункты 91–105
- миссия в Гаити (A/HRC/14/44/Add.1), пункты 48–56.
33. Доклад Рабочей группы экспертов по лицам африканского происхождения: миссия в Соединенные Штаты Америки (A/HRC/15/18), пункты 71–89.
34. Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, Гюльнэри Шахинян (A/HRC/15/20), пункты 92–99
- миссия в Мавританию (A/HRC/15/20/Add.2), пункты 102–119
 - миссия в Эквадор (A/HRC/15/20/Add.3), пункты 86–101
 - миссия в Бразилию (A/HRC/15/20/Add.4), пункты 98–126.
35. Доклад Специального докладчика по вопросу о неблагоприятных последствиях перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека Окечукву Ибеану (A/HRC/15/22), пункты 70–89
- миссия в Кыргызстан (A/HRC/15/22/Add.2), пункты 76–101
 - миссия в Индию (A/HRC/15/22/Add.3), пункты 84–104.

^c Предварительные выводы и рекомендации.

36. Доклад Рабочей группы по использованию наемников как средства нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (A/HRC/15/25), пункты 89–93
- миссия в Афганистан (A/HRC/15/25/Add.2), пункты 71–80
 - миссия в Соединенные Штаты Америки (A/HRC/15/25/Add.3), пункты 97–101
 - региональные консультации для Азии и Тихого океана по вопросу о деятельности частных и военных охранных компаний: регулирование и надзор (26–27 октября 2009 года) (A/HRC/15/25/Add.4), пункты 27–35
 - региональные консультации для Африки по вопросу о деятельности наемников и частных военных и охранных компаний: регулирование и контроль (3–4 марта 2010 года) (A/HRC/15/25/Add.5), пункты 38–47
 - региональные консультации для группы западноевропейских и других государств по вопросу о деятельности наемников и частных военных и охранных компаний: регулирование и контроль (14 апреля 2010 года) (A/HRC/15/25/Add.6), пункты 27–32.
37. Доклад независимого эксперта по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с доступом к питьевой воде и санитарным услугам, Катарини де Альбукерке (A/HRC/15/31), пункты 61–63
- доклад о ходе работе над подборкой материалов о надлежащей практике (A/HRC/15/31/Add.1), пункты 83–84
 - предварительная записка о миссии в Словению (24–28 мая 2010 года) (A/HRC/15/31/Add.2), пункты 20–21^d
 - миссия в Египет (A/HRC/15/31/Add.3), пункты 69–70.
38. Доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и международной солидарности Руди Мухаммада Ризки (A/HRC/15/32), пункты 57–62.
39. Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов Джеймса Анайя (A/HRC/15/37), пункты 81–91
- положение коренных народов в Ботсване (A/HRC/15/37/Add.2), пункты 76–100
 - положение в области прав человека коренных народов в Колумбии: последующие меры в связи с рекомендациями, принятыми предыдущим Специальным докладчиком (A/HRC/15/37/Add.3), пункты 55–85
 - положение коренных народов в Австралии (A/HRC/15/37/Add.4), пункты 71–107
 - положение коренных народов в Российской Федерации (A/HRC/15/37/Add.5), пункты 79–96

^d Выводы: рекомендаций не имеется.

- замечания, касающиеся достигнутого прогресса и проблем, связанных с осуществлением конституционных гарантий прав коренных народов в Эквадоре (A/HRC/15/37/Add.7), пункты 47–58.
40. Доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете Могдалены Сепульведы Кармоны о проекте руководящих принципов по проблеме крайней нищеты и прав человека (A/HRC/15/41), пункты 38–91.
 41. Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости об осуществлении резолюций 63/162 и 64/147 (A/HRC/15/45), пункты 22–33.
 42. Доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Камбодже Сурии П. Субеди (A/HRC/15/46), пункты 64–102.
 43. Доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали Шамсула Бари (A/HRC/15/48), пункты 51–102.
 44. Доклад Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ним нетерпимости Гиту Муигаи о проявлениях диффамации религий, и в особенности о нынешних серьезных последствиях исламофобии для осуществления всех прав верующими (A/HRC/15/53), пункты 82–91.
 45. Совместный доклад независимого эксперта по вопросу о правах человека и крайней нищете Мануэлы Сепульведы Кармоны и независимого эксперта по вопросу о правах человека и обязательствах, связанных с доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам Катарины де Альбукерке: миссия в Бангладеш (A/HRC/15/55), пункты 123–126.
 46. Обновленная информация о докладе независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане Мохаммеда Чанди Отмана: состояние осуществления подборки рекомендации, составленной группой экспертов для правительства Судана в порядке осуществления резолюции 4/8 Совета по правам человека во исполнение резолюций 6/34, 6/35, 7/16 и 11/10 (A/HRC/15/57), пункты 39–45 и добавление.
 47. Доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане Мохаммеда Чанде Отмана (A/HRC/15/CRP.1); пункты 35–39.